



21 de agosto de 2020

(20-5716)

Página: 1/3

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: español

**MEDIDAS RELATIVAS A CERTIFICADOS SANITARIOS PARA FACILITAR EL COMERCIO DE PRODUCTOS Y RECURSOS HIDROBIOLÓGICOS**

COMUNICACIÓN DEL PERÚ

La siguiente comunicación, recibida el 20 de agosto de 2020, se distribuye a petición de la delegación del Perú.

1. Debido a que la expansión del coronavirus COVID 19 representa un problema de salud a nivel mundial, se han aplicado medidas de restricción al transporte aéreo que afectan los servicios de mensajería utilizados para el envío de los certificados sanitarios y otros documentos del comercio internacional, las cuales han retrasado las gestiones de los exportadores e importadores peruanos de productos y recursos hidrobiológicos (pesqueros y acuícolas).
2. A fin de optimizar el comercio internacional de productos y recursos hidrobiológicos frente al escenario actual, el Organismo Nacional de Sanidad Pesquera del Perú (SANIPES) informa que ha empezado a emitir "certificados sanitarios con firma digital" con las siguientes medidas de seguridad: firma digital garantizada por el gobierno peruano, código QR/CUVE y código alfanumérico para verificar la autenticidad del documento de manera inmediata.
3. Considerando que la emisión de los "certificados sanitarios con firma digital" para productos y recursos hidrobiológicos ha tenido respuestas positivas por parte de algunas autoridades sanitarias miembros de la OMC en la actual coyuntura, SANIPES insta a los países a adoptar de manera permanente esta medida.
4. Los "certificados sanitarios con firma digital" incluyen una firma digital garantizada por el gobierno peruano, un código QR/CUVE y un código alfanumérico para verificar la autenticidad del documento de manera inmediata, a través de la web oficial o en el siguiente link: [http://app02.sanipes.gob.pe:8089/Publico/Consulta\\_Documento](http://app02.sanipes.gob.pe:8089/Publico/Consulta_Documento)
5. Se remite en el anexo el documento instructivo de verificación de los certificados sanitarios con firma digital. Para mayor información agradeceremos comunicarse a través del siguiente correo electrónico: [dhcpa@sanipes.gob.pe](mailto:dhcpa@sanipes.gob.pe)
6. Adicionalmente, en el marco del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC, para el caso de las importaciones de productos y recursos hidrobiológicos en el Perú se aplicará la equivalencia de esta medida; por lo que puede exceptuarse la presentación de certificados en papel siempre que se encuentre disponible algún mecanismo de validación virtual.
7. De acuerdo a lo mencionado anteriormente, y en el ámbito de la cooperación entre los países miembros de la OMC, el Perú solicita a los países aplicar medidas recíprocas para la aceptación de certificados sanitarios con firma digital de manera permanente.

## ANEXO VERIFICACIÓN DE LOS CERTIFICADOS SANITARIOS CON FIRMA DIGITAL

A fin de optimizar el comercio exterior de productos y recursos hidrobiológicos ante el escenario actual, SANIPES emitirá 'certificados sanitarios con firma digital', de manera permanente, con las siguientes medidas de seguridad: firma digital garantizada por el gobierno peruano, código QR/CUVE y código alfanumérico.

En ese sentido, los 'certificados sanitarios con firma digital' consideran los siguientes pasos:

1. SANIPES emite el certificado sanitario con firma digital, el código QR/CUVE y el código alfanumérico.
2. La autoridad competente puede verificar la autenticidad del certificado sanitario con firma digital a través del sitio web de SANIPES utilizando el Código QR/CUVE o en el siguiente link: [http://app02.sanipes.gob.pe:8089/Publico/Consulta\\_Documento](http://app02.sanipes.gob.pe:8089/Publico/Consulta_Documento), siguiendo los siguientes pasos:
  - a) Primero, deberá identificar el código alfanumérico (justo debajo del código QR/CUVE) en el certificado sanitario:



秘鲁共和国向中华人民共和国出口水产品检验检疫证书

**HEALTH CERTIFICATE**

证书号 Num.Ref: **10717-2020**

For fishery products intended for export from The Republic of Peru to The People's Republic of China

**CC26E26C7342**

<b>I.主管当局信息 Information of competent authority:</b>	
输出国 Country of export :	PERU 秘鲁
生产国 Country of production :	PERU 秘鲁
主管当局 Competent authority :	Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) - 国家鱼类健康组织
出证部门 Department of certificate issuance :	Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) - 国家鱼类健康组织

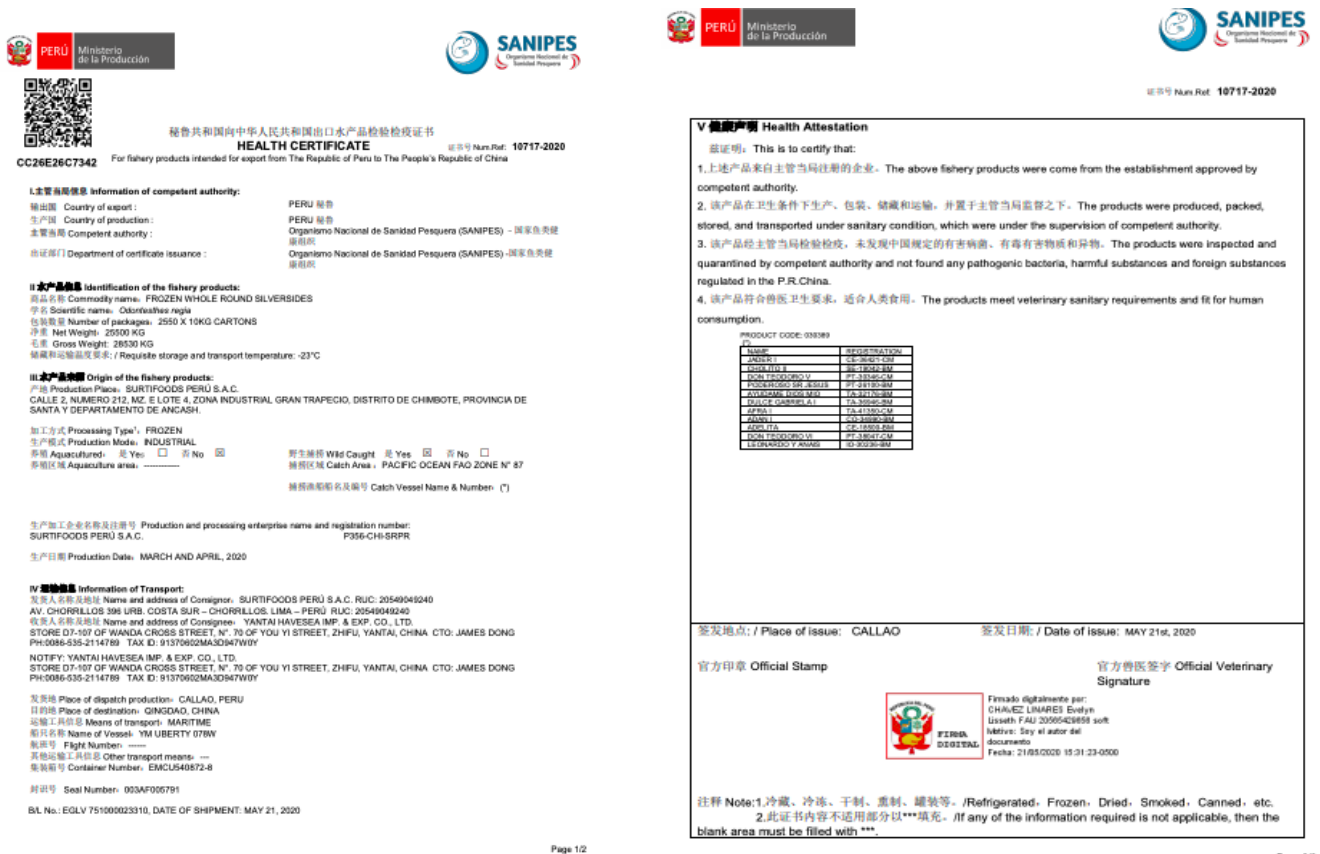
- b) Luego, ingrese al siguiente enlace (sitio web de SANIPES): [http://app02.sanipes.gob.pe:8089/Publico/Consulta\\_Documento](http://app02.sanipes.gob.pe:8089/Publico/Consulta_Documento),



c) Asimismo, deberá introducir el código del documento (código alfanumérico) y el captcha:



d) Finalmente, acceda al PDF del certificado sanitario emitido por SANIPES:



**Peru** Ministerio de la Producción

**SANIPES** Organismo Nacional de Sanidad Pesquera

**PERU** Ministerio de la Producción

**SANIPES** Organismo Nacional de Sanidad Pesquera

证号 Num Ref: 10717-2020

秘鲁共和国向中华人民共和国出口水产品检验检疫证书  
HEALTH CERTIFICATE

For fishery products intended for export from The Republic of Peru to The People's Republic of China

CC26E26C7342

**I. 主管当局信息 Information of competent authority:**  
 输出国 Country of export: PERU 秘鲁  
 生产国 Country of production: PERU 秘鲁  
 主管当局 Competent authority: Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) - 国家鱼类健康机构  
 发证部门 Department of certificate issuance: Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) - 国家鱼类健康机构

**II. 水产品信息 Identification of the fishery products:**  
 商品名称 Commodity name: FROZEN WHOLE ROUND SILVERSIDES  
 学名 Scientific name: *Oncorhynchus mykiss*  
 包装数量 Number of packages: 2550 X 10KG CARTONS  
 净重 Net Weight: 25500 KG  
 毛重 Gross Weight: 28500 KG  
 储藏和运输温度要求: Require storage and transport temperature: -23°C

**III. 水产品原产地 Origin of the fishery products:**  
 产地 Production Place: SURTIFOODS PERU S.A.C.  
 CALLE 2, NUMERO 212, MZ. E LOTE 4, ZONA INDUSTRIAL GRAN TRAPEZCO, DISTRITO DE CHIMBOTE, PROVINCIA DE SANTA Y DEPARTAMENTO DE ANCASH.

加工方式 Processing Type: FROZEN  
 生产模式 Production Mode: INDUSTRIAL  
 养殖/捕捞: 定 Yes  否 No  野生捕捞 Wild Caught 是 Yes  否 No   
 捕捞区域 Catch Area: PACIFIC OCEAN FAO ZONE N° 87  
 捕捞船名及船号 Catch Vessel Name & Number: ( )

生产加工企业名称及注册号 Production and processing enterprise name and registration number:  
 SURTIFOODS PERU S.A.C. P356-CH-SRPR

生产日期 Production Date: MARCH AND APRIL, 2020

**IV. 运输信息 Information of Transport:**  
 发货人名称及地址 Name and address of Consignor: SURTIFOODS PERU S.A.C. RUC: 20549049240  
 AV. CHORRILLOS 398 LRB. COSTA SUR - CHORRILLOS, LIMA - PERU. RUC: 20549049240  
 收货人名称及地址 Name and address of Consignee: YANTAI HAVESIA IMP. & EXP. CO., LTD.  
 STORE D7-107 OF WANDA CROSS STREET, N° 70 OF YOU YI STREET, ZHUFU, YANTAI, CHINA. CTO: JAMES DONG  
 PH:0086-535-2114769 FAX ID: 91379626MAD3947W09  
 NOTIFY: YANTAI HAVESIA IMP. & EXP. CO., LTD.  
 STORE D7-107 OF WANDA CROSS STREET, N° 70 OF YOU YI STREET, ZHUFU, YANTAI, CHINA. CTO: JAMES DONG  
 PH:0086-535-2114769 FAX ID: 91379626MAD3947W09

发货地 Place of dispatch production: CALLAO, PERU  
 目的地 Place of destination: QINGDAO, CHINA  
 运输工具种类 Means of transport: MARITIME  
 船名 Name of Vessel: YM UBERTY 078W  
 船号 Flight Number: ---  
 其他运输工具种类 Other transport means: ---  
 集装箱号 Container Number: EMCU540872-8  
 封号 Seal Number: 003AF006791

BL No.: EGLV 751000020310, DATE OF SHIPMENT: MAY 21, 2020

**V. 健康声明 Health Attestation**  
 兹证明: This is to certify that:  
 1. 上述产品来自主管当局注册的企业。The above fishery products were come from the establishment approved by competent authority.  
 2. 该产品在卫生条件下生产、包装、储藏和运输, 并置于主管当局监督之下。The products were produced, packed, stored, and transported under sanitary condition, which were under the supervision of competent authority.  
 3. 该产品经主管当局检验检疫, 未发现中国规定的有害细菌、有毒有害物质和异物。The products were inspected and quarantined by competent authority and not found any pathogenic bacteria, harmful substances and foreign substances regulated in the P.R.China.  
 4. 该产品符合兽医卫生要求, 适合人类食用。The products meet veterinary sanitary requirements and fit for human consumption.

PRODUCT CODE: 038389	PRODUCT CODE: 038389
ANCHOA	ANCHOA
CHORRILLOS	CHORRILLOS
CHORRILLOS V	CHORRILLOS V
CHORRILLOS W	CHORRILLOS W
CHORRILLOS X	CHORRILLOS X
CHORRILLOS Y	CHORRILLOS Y
CHORRILLOS Z	CHORRILLOS Z
CHORRILLOS AA	CHORRILLOS AA
CHORRILLOS AB	CHORRILLOS AB
CHORRILLOS AC	CHORRILLOS AC
CHORRILLOS AD	CHORRILLOS AD
CHORRILLOS AE	CHORRILLOS AE
CHORRILLOS AF	CHORRILLOS AF
CHORRILLOS AG	CHORRILLOS AG
CHORRILLOS AH	CHORRILLOS AH
CHORRILLOS AI	CHORRILLOS AI
CHORRILLOS AJ	CHORRILLOS AJ
CHORRILLOS AK	CHORRILLOS AK
CHORRILLOS AL	CHORRILLOS AL
CHORRILLOS AM	CHORRILLOS AM
CHORRILLOS AN	CHORRILLOS AN
CHORRILLOS AO	CHORRILLOS AO
CHORRILLOS AP	CHORRILLOS AP
CHORRILLOS AQ	CHORRILLOS AQ
CHORRILLOS AR	CHORRILLOS AR
CHORRILLOS AS	CHORRILLOS AS
CHORRILLOS AT	CHORRILLOS AT
CHORRILLOS AU	CHORRILLOS AU
CHORRILLOS AV	CHORRILLOS AV
CHORRILLOS AW	CHORRILLOS AW
CHORRILLOS AX	CHORRILLOS AX
CHORRILLOS AY	CHORRILLOS AY
CHORRILLOS AZ	CHORRILLOS AZ
CHORRILLOS BA	CHORRILLOS BA
CHORRILLOS BB	CHORRILLOS BB
CHORRILLOS BC	CHORRILLOS BC
CHORRILLOS BD	CHORRILLOS BD
CHORRILLOS BE	CHORRILLOS BE
CHORRILLOS BF	CHORRILLOS BF
CHORRILLOS BG	CHORRILLOS BG
CHORRILLOS BH	CHORRILLOS BH
CHORRILLOS BI	CHORRILLOS BI
CHORRILLOS BJ	CHORRILLOS BJ
CHORRILLOS BK	CHORRILLOS BK
CHORRILLOS BL	CHORRILLOS BL
CHORRILLOS BM	CHORRILLOS BM
CHORRILLOS BN	CHORRILLOS BN
CHORRILLOS BO	CHORRILLOS BO
CHORRILLOS BP	CHORRILLOS BP
CHORRILLOS BQ	CHORRILLOS BQ
CHORRILLOS BR	CHORRILLOS BR
CHORRILLOS BS	CHORRILLOS BS
CHORRILLOS BT	CHORRILLOS BT
CHORRILLOS BU	CHORRILLOS BU
CHORRILLOS BV	CHORRILLOS BV
CHORRILLOS BW	CHORRILLOS BW
CHORRILLOS BX	CHORRILLOS BX
CHORRILLOS BY	CHORRILLOS BY
CHORRILLOS BZ	CHORRILLOS BZ
CHORRILLOS CA	CHORRILLOS CA
CHORRILLOS CB	CHORRILLOS CB
CHORRILLOS CC	CHORRILLOS CC
CHORRILLOS CD	CHORRILLOS CD
CHORRILLOS CE	CHORRILLOS CE
CHORRILLOS CF	CHORRILLOS CF
CHORRILLOS CG	CHORRILLOS CG
CHORRILLOS CH	CHORRILLOS CH
CHORRILLOS CI	CHORRILLOS CI
CHORRILLOS CJ	CHORRILLOS CJ
CHORRILLOS CK	CHORRILLOS CK
CHORRILLOS CL	CHORRILLOS CL
CHORRILLOS CM	CHORRILLOS CM
CHORRILLOS CN	CHORRILLOS CN
CHORRILLOS CO	CHORRILLOS CO
CHORRILLOS CP	CHORRILLOS CP
CHORRILLOS CQ	CHORRILLOS CQ
CHORRILLOS CR	CHORRILLOS CR
CHORRILLOS CS	CHORRILLOS CS
CHORRILLOS CT	CHORRILLOS CT
CHORRILLOS CU	CHORRILLOS CU
CHORRILLOS CV	CHORRILLOS CV
CHORRILLOS CW	CHORRILLOS CW
CHORRILLOS CX	CHORRILLOS CX
CHORRILLOS CY	CHORRILLOS CY
CHORRILLOS CZ	CHORRILLOS CZ
CHORRILLOS DA	CHORRILLOS DA
CHORRILLOS DB	CHORRILLOS DB
CHORRILLOS DC	CHORRILLOS DC
CHORRILLOS DD	CHORRILLOS DD
CHORRILLOS DE	CHORRILLOS DE
CHORRILLOS DF	CHORRILLOS DF
CHORRILLOS DG	CHORRILLOS DG
CHORRILLOS DH	CHORRILLOS DH
CHORRILLOS DI	CHORRILLOS DI
CHORRILLOS DJ	CHORRILLOS DJ
CHORRILLOS DK	CHORRILLOS DK
CHORRILLOS DL	CHORRILLOS DL
CHORRILLOS DM	CHORRILLOS DM
CHORRILLOS DN	CHORRILLOS DN
CHORRILLOS DO	CHORRILLOS DO
CHORRILLOS DP	CHORRILLOS DP
CHORRILLOS DQ	CHORRILLOS DQ
CHORRILLOS DR	CHORRILLOS DR
CHORRILLOS DS	CHORRILLOS DS
CHORRILLOS DT	CHORRILLOS DT
CHORRILLOS DU	CHORRILLOS DU
CHORRILLOS DV	CHORRILLOS DV
CHORRILLOS DW	CHORRILLOS DW
CHORRILLOS DX	CHORRILLOS DX
CHORRILLOS DY	CHORRILLOS DY
CHORRILLOS DZ	CHORRILLOS DZ
CHORRILLOS EA	CHORRILLOS EA
CHORRILLOS EB	CHORRILLOS EB
CHORRILLOS EC	CHORRILLOS EC
CHORRILLOS ED	CHORRILLOS ED
CHORRILLOS EE	CHORRILLOS EE
CHORRILLOS EF	CHORRILLOS EF
CHORRILLOS EG	CHORRILLOS EG
CHORRILLOS EH	CHORRILLOS EH
CHORRILLOS EI	CHORRILLOS EI
CHORRILLOS EJ	CHORRILLOS EJ
CHORRILLOS EK	CHORRILLOS EK
CHORRILLOS EL	CHORRILLOS EL
CHORRILLOS EM	CHORRILLOS EM
CHORRILLOS EN	CHORRILLOS EN
CHORRILLOS EO	CHORRILLOS EO
CHORRILLOS EP	CHORRILLOS EP
CHORRILLOS EQ	CHORRILLOS EQ
CHORRILLOS ER	CHORRILLOS ER
CHORRILLOS ES	CHORRILLOS ES
CHORRILLOS ET	CHORRILLOS ET
CHORRILLOS EU	CHORRILLOS EU
CHORRILLOS EV	CHORRILLOS EV
CHORRILLOS EW	CHORRILLOS EW
CHORRILLOS EX	CHORRILLOS EX
CHORRILLOS EY	CHORRILLOS EY
CHORRILLOS EZ	CHORRILLOS EZ
CHORRILLOS FA	CHORRILLOS FA
CHORRILLOS FB	CHORRILLOS FB
CHORRILLOS FC	CHORRILLOS FC
CHORRILLOS FD	CHORRILLOS FD
CHORRILLOS FE	CHORRILLOS FE
CHORRILLOS FF	CHORRILLOS FF
CHORRILLOS FG	CHORRILLOS FG
CHORRILLOS FH	CHORRILLOS FH
CHORRILLOS FI	CHORRILLOS FI
CHORRILLOS FJ	CHORRILLOS FJ
CHORRILLOS FK	CHORRILLOS FK
CHORRILLOS FL	CHORRILLOS FL
CHORRILLOS FM	CHORRILLOS FM
CHORRILLOS FN	CHORRILLOS FN
CHORRILLOS FO	CHORRILLOS FO
CHORRILLOS FP	CHORRILLOS FP
CHORRILLOS FQ	CHORRILLOS FQ
CHORRILLOS FR	CHORRILLOS FR
CHORRILLOS FS	CHORRILLOS FS
CHORRILLOS FT	CHORRILLOS FT
CHORRILLOS FU	CHORRILLOS FU
CHORRILLOS FV	CHORRILLOS FV
CHORRILLOS FW	CHORRILLOS FW
CHORRILLOS FX	CHORRILLOS FX
CHORRILLOS FY	CHORRILLOS FY
CHORRILLOS FZ	CHORRILLOS FZ
CHORRILLOS GA	CHORRILLOS GA
CHORRILLOS GB	CHORRILLOS GB
CHORRILLOS GC	CHORRILLOS GC
CHORRILLOS GD	CHORRILLOS GD
CHORRILLOS GE	CHORRILLOS GE
CHORRILLOS GF	CHORRILLOS GF
CHORRILLOS GG	CHORRILLOS GG
CHORRILLOS GH	CHORRILLOS GH
CHORRILLOS GI	CHORRILLOS GI
CHORRILLOS GJ	CHORRILLOS GJ
CHORRILLOS GK	CHORRILLOS GK
CHORRILLOS GL	CHORRILLOS GL
CHORRILLOS GM	CHORRILLOS GM
CHORRILLOS GN	CHORRILLOS GN
CHORRILLOS GO	CHORRILLOS GO
CHORRILLOS GP	CHORRILLOS GP
CHORRILLOS GQ	CHORRILLOS GQ
CHORRILLOS GR	CHORRILLOS GR
CHORRILLOS GS	CHORRILLOS GS
CHORRILLOS GT	CHORRILLOS GT
CHORRILLOS GU	CHORRILLOS GU
CHORRILLOS GV	CHORRILLOS GV
CHORRILLOS GW	CHORRILLOS GW
CHORRILLOS GX	CHORRILLOS GX
CHORRILLOS GY	CHORRILLOS GY
CHORRILLOS GZ	CHORRILLOS GZ
CHORRILLOS HA	CHORRILLOS HA
CHORRILLOS HB	CHORRILLOS HB
CHORRILLOS HC	CHORRILLOS HC
CHORRILLOS HD	CHORRILLOS HD
CHORRILLOS HE	CHORRILLOS HE
CHORRILLOS HF	CHORRILLOS HF
CHORRILLOS HG	CHORRILLOS HG
CHORRILLOS HH	CHORRILLOS HH
CHORRILLOS HI	CHORRILLOS HI
CHORRILLOS HJ	CHORRILLOS HJ
CHORRILLOS HK	CHORRILLOS HK
CHORRILLOS HL	CHORRILLOS HL
CHORRILLOS HM	CHORRILLOS HM
CHORRILLOS HN	CHORRILLOS HN
CHORRILLOS HO	CHORRILLOS HO
CHORRILLOS HP	CHORRILLOS HP
CHORRILLOS HQ	CHORRILLOS HQ
CHORRILLOS HR	CHORRILLOS HR
CHORRILLOS HS	CHORRILLOS HS
CHORRILLOS HT	CHORRILLOS HT
CHORRILLOS HU	CHORRILLOS HU
CHORRILLOS HV	CHORRILLOS HV
CHORRILLOS HW	CHORRILLOS HW
CHORRILLOS HX	CHORRILLOS HX
CHORRILLOS HY	CHORRILLOS HY
CHORRILLOS HZ	CHORRILLOS HZ
CHORRILLOS IA	CHORRILLOS IA
CHORRILLOS IB	CHORRILLOS IB
CHORRILLOS IC	CHORRILLOS IC
CHORRILLOS ID	CHORRILLOS ID
CHORRILLOS IE	CHORRILLOS IE
CHORRILLOS IF	CHORRILLOS IF
CHORRILLOS IG	CHORRILLOS IG
CHORRILLOS IH	CHORRILLOS IH
CHORRILLOS II	CHORRILLOS II
CHORRILLOS IJ	CHORRILLOS IJ
CHORRILLOS IK	CHORRILLOS IK
CHORRILLOS IL	CHORRILLOS IL
CHORRILLOS IM	CHORRILLOS IM
CHORRILLOS IN	CHORRILLOS IN
CHORRILLOS IO	CHORRILLOS IO
CHORRILLOS IP	CHORRILLOS IP
CHORRILLOS IQ	CHORRILLOS IQ
CHORRILLOS IR	CHORRILLOS IR
CHORRILLOS IS	CHORRILLOS IS
CHORRILLOS IT	CHORRILLOS IT
CHORRILLOS IU	CHORRILLOS IU
CHORRILLOS IV	CHORRILLOS IV
CHORRILLOS IW	CHORRILLOS IW
CHORRILLOS IX	CHORRILLOS IX
CHORRILLOS IY	CHORRILLOS IY
CHORRILLOS IZ	CHORRILLOS IZ
CHORRILLOS JA	CHORRILLOS JA
CHORRILLOS JB	CHORRILLOS JB
CHORRILLOS JC	CHORRILLOS JC
CHORRILLOS JD	CHORRILLOS JD
CHORRILLOS JE	CHORRILLOS JE
CHORRILLOS JF	CHORRILLOS JF
CHORRILLOS JG	CHORRILLOS JG
CHORRILLOS JH	CHORRILLOS JH
CHORRILLOS JI	CHORRILLOS JI
CHORRILLOS JJ	CHORRILLOS JJ
CHORRILLOS JK	CHORRILLOS JK
CHORRILLOS JL	CHORRILLOS JL
CHORRILLOS JM	CHORRILLOS JM
CHORRILLOS JN	CHORRILLOS JN
CHORRILLOS JO	CHORRILLOS JO
CHORRILLOS JP	CHORRILLOS JP
CHORRILLOS JQ	CHORRILLOS JQ
CHORRILLOS JR	CHORRILLOS JR
CHORRILLOS JS	CHORRILLOS JS
CHORRILLOS JT	CHORRILLOS JT
CHORRILLOS JU	CHORRILLOS JU
CHORRILLOS JV	CHORRILLOS JV
CHORRILLOS JW	CHORRILLOS JW
CHORRILLOS JX	CHORRILLOS JX
CHORRILLOS JY	CHORRILLOS JY
CHORRILLOS JZ	CHORRILLOS JZ
CHORRILLOS KA	CHORRILLOS KA
CHORRILLOS KB	CHORRILLOS KB
CHORRILLOS KC	CHORRILLOS KC
CHORRILLOS KD	CHORRILLOS KD
CHORRILLOS KE	CHORRILLOS KE
CHORRILLOS KF	CHORRILLOS KF
CHORRILLOS KG	CHORRILLOS KG
CHORRILLOS KH	CHORRILLOS KH
CHORRILLOS KI	CHORRILLOS KI
CHORRILLOS KJ	CHORRILLOS KJ
CHORRILLOS KK	CHORRILLOS KK
CHORRILLOS KL	CHORRILLOS KL
CHORRILLOS KM	CHORRILLOS KM
CHORRILLOS KN	CHORRILLOS KN
CHORRILLOS KO	CHORRILLOS KO
CHORRILLOS KP	CHORRILLOS KP
CHORRILLOS KQ	CHORRILLOS KQ
CHORRILLOS KR	CHORRILLOS KR
CHORRILLOS KS	CHORRILLOS KS
CHORRILLOS KT	CHORRILLOS KT
CHORRILLOS KU	CHORRILLOS KU
CHORRILLOS KV	CHORRILLOS KV
CHORRILLOS KW	CHORRILLOS KW
CHORRILLOS KX	CHORRILLOS KX
CHORRILLOS KY	CHORRILLOS KY
CHORRILLOS KZ	CHORRILLOS KZ
CHORRILLOS LA	CHORRILLOS LA
CHORRILLOS LB	CHORRILLOS LB
CHORRILLOS LC	CHORRILLOS LC
CHORRILLOS LD	CHORRILLOS LD
CHORRILLOS LE	CHORRILLOS LE
CHORRILLOS LF	CHORRILLOS LF
CHORRILLOS LG	CHORRILLOS LG
CHORRILLOS LH	CHORRILLOS LH
CHORRILLOS LI	CHORRILLOS LI
CHORRILLOS LJ	CHORRILLOS LJ
CHORRILLOS LK	CHORRILLOS LK
CHORRILLOS LL	CHORRILLOS LL
CHORRILLOS LM	CHORRILLOS LM
CHORRILLOS LN	CHORRILLOS LN
CHORRILLOS LO	CHORRILLOS LO
CHORRILLOS LP	CHORRILLOS LP
CHORRILLOS LQ	CHORRILLOS LQ
CHORRILLOS LR	CHORRILLOS LR
CHORRILLOS LS	CHORRILLOS LS
CHORRILLOS LT	CHORRILLOS LT
CHORRILLOS LU	CHORRILLOS LU
CHORRILLOS LV	CHORRILLOS LV
CHORRILLOS LW	CHORRILLOS LW
CHORRILLOS LX	CHORRILLOS LX
CHORRILLOS LY	CHORRILLOS LY
CHORRILLOS LZ	CHORRILLOS LZ
CHORRILLOS MA	CHORRILLOS MA
CHORRILLOS MB	CHORRILLOS MB
CHORRILLOS MC	CHORRILLOS MC
CHORRILLOS MD	CHORRILLOS MD
CHORRILLOS ME	CHORRILLOS ME
CHORRILLOS MF	CHORRILLOS MF
CHORRILLOS MG	CHORRILLOS MG
CHORRILLOS MH	CHORRILLOS MH
CHORRILLOS MI	CHORRILLOS MI
CHORRILLOS MJ	CHORRILLOS MJ
CHORRILLOS MK	CHORRILLOS MK
CHORRILLOS ML	CHORRILLOS ML
CHORRILLOS MN	CHORRILLOS MN
CHORRILLOS MO	CHORRILLOS MO
CHORRILLOS MP	